



Китайский Виктор Анатольевич

ДЕЛО О КОРОЛЕВСКОМ ПУДИНГЕ (по мотивам произведений Л. Кэрролла и Р. М. Смаллиана)

ПРОЛОГ

...Главный королевский повар отошёл от роскошно накрытого стола, уставленного разнообразными яствами, и с удовольствием оглядел всё, что на нём находилось.

– Вроде бы, всё на месте, – подумал он. – А самое главное, огромный Сливовый Пудинг, любимое лакомство Её Величества Чёрной Королевы, сегодня вышел на славу!

Он неторопливо повернулся к двери и отправился доложить, что к обеду всё готово. Когда через некоторое время повар вернулся, Пудинга на столе уже не было...



...Главный королевский повар отошёл от роскошно накрытого стола, уставленного разнообразными яствами, и с удовольствием оглядел всё, что на нём находилось.

1. ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО АРХИВА ШАЛТАЯ-БОЛТАЯ МЛАДШЕГО¹

Копия «Протокола заседания Королевского Суда», найденная в Дневнике Белого Рыцаря

Главный Судья: Белый Король.

Помощники: Двойка, Пятёрка, Семёрка.

Секретари: Морские Свинки.

Потерпевшая сторона: Чёрная Королева.

Обвиняемые: Ворон, Кухарка, братья Траля и Труляля.

БК: Заседание Королевского Суда объявляю открытым!

Слушается дело о хищении с Королевской кухни Пудинга. Предварительно по делу были опрошены свидетели. Теперь предстоит выслушать показания обвиняемых, из которых, доподлинно известно, **виновен лишь один**. Попрошу их кратко и ясно (либо «ДА», либо «НЕТ») отвечать на задаваемые Судом вопросы. Все вопросы и ответы будут записаны моими помощниками и секретарями. Итак, приступим к допросу обвиняемых!

ЧК: Что тут разбираться! Отрубить им всем головы!

БК: Нет, милочка, так не пойдёт! Сначала, всё же, надо всех выслушать.

¹ Шалтай-Болтай младший – из примечания М. Гарднера (Зазеркалье).



Заседание Королевского Суда объявляю закрытым!

БК(обращаясь к Трулялю): «*Это вы похитили Пудинг?*

Труляль: <неразборчиво>.

Двойка (обращаясь к Тралялю): Скажите, <неразборчиво>.

Траляль: <неразборчиво>.

Пятёрка (обращаясь к Ворону): *Вы согласны, что виновата Кухарка, а Труляль прав?*

Ворон: <неразборчиво>.

Семёрка (обращаясь к Кухарке): *Верно ли, что виновен Траляль и он сказал правду?*

Кухарка: <неразборчиво>.

БК: Допрос подсудимых закончен. Суд удаляется на совещание.

БК (после перерыва): В результате опроса свидетелей и допроса подозреваемых Суд установил, что **правдивые показания дали лишь двое подсудимых**. Суд посовещался и пришёл к выводу, что подсудимые <неразборчиво> невиновны. Суд приносит Вам свои извинения! Вы свободны! Подсудимый <неразборчиво>, встаньте! Вы обвиняйтесь в совершении тяжкого преступления, за которое Вам полагается сурьое наказание: на собственные средства Вы испечёте Земляничный Пирог и Клубничный Пудинг! На этом заседание Суда объявляю закрытым!

После просмотра «Протокола» выяснилось, что секретари Морские Свинки нерадиво отнеслись к своим обязанностям, за что

их подвергли наказанию: подавили.

2. ЗАМЕЧАНИЕ ШАЛТАЯ-БОЛТАЯ МЛАДШЕГО

К большому сожалению, записи в Дневнике уважаемого Белого Рыцаря не отличаются аккуратностью, поэтому некоторые имена крайне неразборчивы!

3. ИЗ «ДНЕВНИКА БЕЛОГО РЫЦАРЯ»

День 1-й. Зазеркалье бурлит: всех волнует только что закончившийся суд над похитителем королевского Пудинга. Все хотят знать подробности слушания этого дела и имя виновного. Удалось раздобыть копию «Протокола» одного из секретарей. Ох, уж эти Морские Свинки: вечно что-то напутают! А ведь я помню, что Траляль спросили то ли о том, *правду ли сказал Труляль*, то ли о *виновности Кухарки* (сейчас я не могу точно припомнить, о чём именно его спросили). Вот только кто оказался виновен, я позабыл, хотя запомнил много чего другого. Встретил сегодня Черепаху Квази, и так как я был на суде, то пришлось обо всём ему¹ рассказать и показать «Протокол», над которым он долго смеялся. Успокоившись, Черепаха Квази спросил: *«Правда ли, что, по крайней мере, один из братьев ответил «НЕТ»?* Я подробно рассказал ему об ответах братьев, надеясь, что он назовёт имя преступника, но... Черепаха Квази ушёл раздосадованный, так и не поняв, кто же виновен.

День 2-й. Был в гостях у Пикового Валета. Разговор о суде. Показал ему свой «Дневник» с вклеенным туда «Протоколом». Пиковый Валет задал мне такой вопрос: *«Не могли бы Вы, уважаемый Рыцарь, рассказать поподробней об истинности показаний Кухарки и Ворона?»* Мне было что рассказать о правдивости показаний этих подсудимых, что я сделал. Пиковый Валет подумал, но так и не смог назвать виновного!

День 3-й. Будучи во дворце, встретил Белого Кролика. Заговорили о нашумевшем

¹ Черепаха Квази – мужского рода (перевод Н. Демуровой).

процессе, и я всё, что знал, выложил ему. Белый Кролик почему-то заинтересовался *истинностью показаний Труляля и Ворона*. Удовлетворил его любопытство, дав исчерпывающий ответ, но, к сожалению, Белый Кролик тоже не смог определить имя злоумышленника.

День 4-й. В Королевском Саду повстречался с Герцогиней (она по какой-то причине, не в милости у нашей Королевы).

Беседовали о деле несчастного Пудинга. Дал почитать ей свой «Дневник». Герцогиня, изучив его, спросила: *«Истинно ли показание <имя неразборчиво>?»*. Что-то сообщил ей, но несмотря на это, Герцогиня, разочарованная моим ответом, ушла, так и не назвав того, кого постигла суровая кара.

День 5-й. Ходил к Плотнику по поводу ремонта конюшни для моего коня. Разговорились о прошедшем суде. Плотник, внимательно прочитав все мои записи, задал такой вопрос: *«Верно ли, что виновный и Труляля сказали правду?»*. И я вспомнил истинность показаний Труляля и виновного (только вот не помню, был ли виновным Труляля или же кто-то другой!). Но это, увы, не помогло Плотнику определить имя того, кому Суд определил наказание...

День 6-й. Сегодня обедал у Моржа. После трапезы заговорили о закончившемся процессе, и я дал почитать Моржу свой «Дневник». После прочтения он спросил меня: *«Был ли именно ТРУЛЯЛЯ единственный из обвиняемых, ответивший «НЕТ»?»*.

Мой ответ был краток: то ли я сказал Да, то ли ответил НЕТ, но, что точно, Я НЕ ПОМНЮ...

Я с нетерпением ожидал, что, может быть, Морж назовёт мне имя преступника.

Но ждал я зря: Морж так и не смог назвать мне имя того, кому был вынесен обвинительный приговор.

День 7-й. Ходил в лес и около Волшебного Гриба повстречался с Синей Гусеницей. Она в своей лесной глуши ничего даже не знала обо всём случившемся за последнее время! С удовольствием всё рассказал ей и

показал свой «Дневник». Синяя Гусеница попросила сообщить *количество обвиняемых ответивших «ДА»*. Я назвал ей какое-то число. Однако мой ответ не помог: она так и не сумела назвать мне злодея!

День 8-й. Был приглашён на чаепитие к Мартовскому Зайцу. Пили чай с прекрасными крендельками и разговаривали о деле Пудинга. МЗ, внимательно изучив мой «Дневник», заинтересовался *истинностью показания Кухарки*. Я сообщил ему... что я сообщил, сейчас уже не могу вспомнить. Но полученные сведения не помогли Мартовскому Зайцу определить преступника!

День 9-й. Надеялся, что хоть сегодня узнаю имя похитителя. Напрасно! У знаменитой стены беседовал с Шалтаем-Болтаем, нашим эрудитом. Он прочитал все мои записи и задал довольно замысловатый вопрос, смысл которого я не сразу и понял: *«Виновный ответил «НЕТ» и солгал? Не так ли?»*. Но, подумав, дал ему лаконичный ответ. ШБ, видимо, ожидал от меня другого, так как сокрушенно развёл руками и со вздохом сообщил мне, что не в силах назвать имя вора.

День 10-й. Поехал на поезде покататься и в вагоне увидел своего знакомого: Грифона. Заговорили о прошедшем суде. Прочитав мой «Дневник», Грифон долго разбирался и в конце концов *спросил об ответе кого-то из подсудимых*. Я с трудом вспомнил, что этот подсудимый ответил: то ли «ДА», то ли «НЕТ» (сейчас я точно не помню, что я сообщил Грифону...). Получив



Был приглашён на чаепитие к Мартовскому Зайцу.

мой ответ, Грифон задумался, но вскоре с сожалением признался, что не в состоянии назвать имя погубителя Пудинга!

День 11-ый. У меня беда: потерял записи из «Дневника» за 7-ой, 8-ой, 9-ый и 10-ый день! Хорошо хоть, что в гости пришёл Болванщик. Посоветовал не расстраиваться, мол, «Найдутся!». С огорчением показал ему свой искалеченный «Дневник». Болванщик после прочтения заинтересовался *ответом <имя неразборчиво>*. Я с трудом вспомнил, что этот обвиняемый ответил на заданный ему вопрос: то ли «ДА», то ли «НЕТ». Поразмыслив после полученного от меня ответа, Балванщик сказал, что бессилен назвать имя похитителя Пудинга. На том и расстались.

Вечером того же дня. Ура!!! Нашёл потерянные было странички из «Дневника» в своей походной суме!

День 12-ый. Удивительное дитя! Встретил Алису, всё как есть показал ей и расска-

зал. Она что-то долго чертила, писала и, наконец, спросила меня: *«Не помните ли Вы, дорогой Рыцарь, о чём показании спрашивал Вас Грифон?»*. И я вдруг вспомнил имя того, кем интересовался мой попутчик! Кому неописуемому удивлению, Алиса сейчас же назвала мне имя того, кого настигло неизбежное возмездие. ЭТО...

(на этом записи обрываются)

Можете ли Вы ответить на следующие вопросы:

- О чём спросили на Суде Траляля?
 - Чьи имена были неразборчиво написаны в Дневнике Белого Рыцаря?
 - Чьим показанием интересовался Грифон?
- И, наконец,
- КТО же похитил Пудинг?